

Chinese Puppetry
「笑尔胸中无一物,本来朽木制为身」

全国百佳图书出版单位 //BUTHINE/ 时代出版传媒股份有限公司 // 中 世

# 木偶

# Chinese Puppetry

童芸 孙欣◎编著



#### 图书在版编目(CIP)数据

木偶/童芸 孙欣编著. -- 合肥:黄山书社, 2015.11 (印象中国,历史活化石) ISBN 978-7-5461-4147-3

Ⅰ. ①木… Ⅱ. ①童… ②孙…Ⅲ. ①木偶-工艺美术-介绍-中国 IV. 11528.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第275914号

木偶 MU OU

童芸 孙欣 编著

出品人 任耕耘

总 策 划 任耕耘 蒋一谈

项目总监 马 磊 钟 鸣

责任编辑 程 景

责任印制 戚 帅

图文编辑 任婷婷

装帧设计 李 晶 姜 楠

出版发行 时代出版传媒股份有限公司(http://www.press-mart.com)

黄山书社 (http://www.hspress.cn)

地址邮编 安徽省合肥市蜀山区翡翠路1118号出版传媒广场7层 230071

印 刷安徽联众印刷有限公司

版 次 2016年2月第1版

次 2016年2月第1次印刷 印

开 本 720mm×1000mm 1/16

字 数 125千

张 9.75 印

书 号 ISBN 978-7-5461-4147-3

定 价 39.00 元

服务热线 0551-63533706

销售热线 0551-63533761

官方直营书店(http://hsssbook.taobao.com)

版权所有 侵权必究

凡本社图书出现印装质量问题,

请与印制科联系。

联系电话 0551-63533725

# 前言 Preface

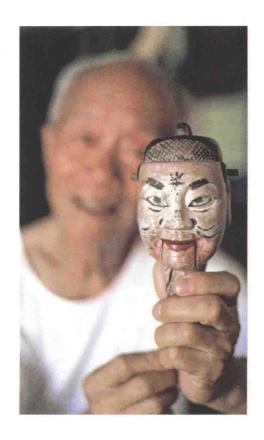
木偶是用木头雕刻的人或者动物像,用木偶来表演的戏剧叫木偶戏。 木偶戏是戏剧艺术的一种特殊形式, 在中国古代又称为"傀儡戏"。表演时,演员一边在幕后操纵木偶,一边



The puppet refers to a wood-carved figurine in human or animal shape. Theatrical performance with this type of figurines is thus known as puppetry. As a unique type of theatre arts, it is also known as the "dummy play". During the performance, the puppeteers manipulate the puppets behind the stage and sing lyrics accompanied by local vocal music, which shows rich regional cultural traits. Chinese puppetry has a long history. It is said that the puppet acrobatics date back to the Three Kingdoms Period (220-280) over 1,700 years ago. The puppet was later gradually used in presenting scenarios from myths, famous battles, etc., thus leading to the creation of various types of puppetry, including rod puppetry, string puppetry, iron wire puppetry, glove puppetry, fire puppetry, water puppetry, and costume puppetry. Puppets used in the performance often exhibit exquisite craftsmanship and are regarded as artistic objects with high aesthetic value.

演唱,配以当地的声腔音乐,具有浓厚的乡土气息。中国木偶戏的历史十分悠久,早在1700多年前的三国时期就有可进行杂技表演的偶人,后来木偶又逐渐用于表演神话传说、战争等故事场景,并形成了杖头木偶、提线木偶、铁枝木偶、布袋木偶、药发傀儡、水傀儡及肉傀儡等多种形式。而这些制作工艺精湛的各式木偶,也成为了具有很高欣赏价值的艺术品。

本书以生动的文字和直观的图片, 向读者介绍了中国木偶的历史与文化内涵、种类、制作工艺、造型艺术和舞台 装置,以及木偶的地域特色等内容,希 望能够引领读者了解中国木偶知识,品 鉴木偶艺术的绚烂多彩。 With vivid description and direct illustrations, this book introduces the history of Chinese puppetry, its cultural connotation, categories, craftsmanship, image design, stage design, and regional characteristics. It aims to lead the readers to the world of Chinese puppetry to appreciate this glorious theatre art.





#### 出版编辑委员会

主 任 王 民

副 主 任 田海明 林清发

编 委 (以姓氏笔划为序)

王 民 毛白鸽 田海明 包云鸠

孙建君 任耕耘 吕 军 吕品田

吴 鹏 林清发 徐 雯 涂卫中

唐元明 韩 进 蒋一谈

执行编委 任耕耘 蒋一谈

























## 纸上博物馆

刀石寄情, 篆刻有味

老茶具 冲泡时光, 品悟人生

刀枪剑戟, 斧钺钩叉

古钱币 铜绿银辉话沧桑

石不能言最可人

古铜器 国之重器,青铜文明

云之衣裳, 华夏之服

传统乐器 五音和谐, 古韵悠悠

紫砂壶 紫玉金砂, 壶中乾坤

传统家具 起居之用, 造物之美

少数民族服饰

风情万千, 地域美裳

古代佩饰 环佩叮当, 钗钿琳琅

文房清供 方寸清雅, 书斋淡泊

引秋生手内, 藏月入怀中

金银器

奢华之色,器用之极

景泰蓝

紫铜铸胎, 金生婉转

衡器

公正立国, 权衡天下

盆景

案头山水, 方寸自然

陶器

持土成器, 泥火交融

料器

火中吹料,华美天成

朱墨华美、品位之具

竹木牙角器

镂刻精巧, 雅玩清趣

鼻烟壶

不盈一握, 万象包罗

千年窑火,碧瓷青影

一茗一世界

温润有方, 石之美者

#### 文化的脉络

吉祥图案

图必有意,意必吉祥

翰墨千年,纸上春秋

笔墨纸砚

清风明月, 文房雅玩

唐诗

锦绣华章, 半个盛唐

民族记忆, 风俗庆典

玉田田

水墨丹青, 落纸云烟

梅兰竹菊

花中四美, 君子之德

宋词

浅吟低唱, 词以言情

汉字 横竖之间, 方正之道

瑞兽祥禽

德至鸟兽, 祈福禳灾

古代教育

教之以道, 学而致仕

拈花一笑, 佛语禅心

古代交通

旁行天下, 方制万里

一脉相承,炎黄子孙

古代科学

格物致知, 天工开物

古代游戏

嬉戏千年, 益智悦心

中国结

绳艺干载,情结中国

古代帝王

风流人物, 各领风骚

传统美德

立身之本,济世之道

道教

天人合一, 贵生济世

神话传说

创世叙说,远古回响

生肖

属相文化, 地支纪年

节气

四时和煦, 岁时如歌

兵书

兵家智慧, 决胜千里

诸子百家

思想交锋, 百花齐放

匾额楹联

留墨费思量, 雅韵岁月长

四大名著

传世奇书, 文学丰碑

























## 文明的印迹

西藏 雪城秘境,心灵净土

佛像 法相庄严,信仰之体

古典建筑

桂殿兰宫, 神工天巧

烟雨千年, 山水故园

秦时明月, 万里雄关

名山 三山俊秀, 五岳奇崛

**颐和园** 佛香阁暖,昆明水寒

古典建筑装饰 雕梁画栋,绘彩描金

**山**粉 赵州遣韵, 卢沟晓月

名寺

楚林古刹,清凉世界

名塔 乃至童子戏,聚沙为佛塔

民居 阡陌交通,鸡犬相闻

石窟 凿山镌石成佛国 帝王陵寝 地下宫殿, 古冢黄昏

名湖 轻烟拂渚,浓淡相宜

壁画 飞天无影, 粉壁乾坤

秦陵与兵马俑 地下雄师,八大奇迹

名泉 竹林清凤,洗盏煎茶

大运河 南北动脉, 皇朝粮道

丝绸之路 东西走廊, 文明纽带

历史名城 文明驿站, 王朝印记

北京中轴线 王者之轴,平衡之道

胡同 北京记忆, 市井人家

茶马古道 马行万里,茶香千年

长江黄河 文明之源,华夏之根

故宫 盛世屋脊,紫禁皇城

秦砖汉瓦 秦汉气象, 土木之工

## 历史活化石

园林 山池之美,宛若天成

京剧

生旦净丑, 唱念做打

旗袍 优雅风韵,花样年华

木文化 盛木为怀,和木而生

太极 阴阳辩证, 无极而生

剪纸 妙剪生花, 大千世界

酒 开君一壶酒,细酌对春风

中华美食 烟火人间,味道中国

传统手工艺 镂尘吹影, 匠心传世

年画 新桃旧符,迎福纳祥

武术 文以评心, 武以观德

民间玩具 泥木之艺, 奇趣之具

染织 草木之色,纵横之美

刺绣 针绕指尖,线舞布上 中国色彩

五色人生, 多彩中国

雕刻 巧匠神技,托物寄情

中医 悬壶济世, 妙手春风

茶艺 壶中真趣, 康美和敬

面具 原始面孔,沟通天地

婚俗 婚姻之道,嫁娶之礼

皮影 隔纸说话, 灯影传情

泥塑 传世绝活, 妙手出神

面塑 诞生于餐桌的艺术

风筝 好风凭借力,送我上青云

灯彩 花灯如昼, 溢彩流光

木偶 笑尔胸中无一物,本来朽木制为身

杂技

专之美 惊险奇绝,艺动人心

舞布上 风雅手谈,桌上厮杀

民间戏曲 好戏连台, 乡土有味

# 目录 Contents



木偶概述 General Overview	001
木偶的历史 History of Puppetry	002
木偶的种类 Categories of Puppetry	021
木偶的文化内涵 Culture Connotation of Puppetry	036
	General Overview

木偶的制作、造型与舞台装置 Puppet Production, Image Design and Stage Setup	059
木偶的制作 Puppet Production	060
木偶的造型 Image Design	074
木偶的舞台装置 Stage Setup	083



木偶的地方特色 Regional Characteristics of Puppetry089
北京木偶 Beijing Puppetry090
河北木偶 Hebei Puppetry094
山西木偶 Shanxi Puppetry098
陕西木偶 Shaanxi Puppetry103
甘肃木偶 Gansu Puppetry109





湖南木偶 Hunan Puppetry	*****	114	1
江苏木偶 Jiangsu Puppetry	******	118	3
浙江木偶 Zhejiang Puppetry	ion	123	3
福建木偶 Fujian Puppetry		126	5
广东木偶 Guangdong Puppetry	******	133	3
海南木偶 Hainan Puppetry	*******	137	7
台湾木偶 Taiwan Puppetry		141	

## 木偶概述 General Overview

木偶是中国民间广泛流传的民俗艺术,具有悠久的历史和深厚的 文化内涵。木偶在古代又称为"傀儡子""魁礧子"或"窟礧子", 是由殉葬的俑逐渐发展演变而成的,并由此形成了丰富多样、各有特 色的诸类木偶。

The puppet (literally meaning wooden figure) is a popular Chinese folk art with a long history and deep cultural connotation. It was also known as the *Kuileizi* (傀儡子 dummy), *Kuileizi* (魁礧子 marionette), or *Kuleizi*. It originated from figurines buried with the dead and gradually formed different categories of puppets with various characteristics.



## > 木偶的历史

中国的木偶戏表演历史悠久, 虽然关于它的起源目前尚无定论, 但据春秋战国时期(前770—前 221)著名思想家列子的著作《列 子·汤问》记载:周穆王时,有工



## > History of Puppetry

Chinese puppetry has a long history, but its origin remains a mystery. According to Tang Wen (the Questions of Tang) in Lie Zi written by the famous ancient Chinese philosopher Lie Zi who lived in the Spring and Autumn Period (770 B.C.-476 B.C.) and the Warring States Period (475 B.C.-221 B.C.), there was a craftsman known as Yanshi during the reign of King Mu of the Zhou Dynasty (1046 B.C.-221 B.C.). One day, he came to visit the king with his puppet that could sing and dance with rhythm as if it was a real person. Besides, according to Yuefu Zalu (A Miscellany of Music) authored by Duan Anjie of the Tang

《列子》书影
 Book Copy: Liezi



 河南信阳出土的战国木偶示意图
 Puppet Unearthed from Xinyang City, Henan Province (Warring States Period, 475 B.C.-221 B.C.)

匠名偃师,带着他制造的木偶拜见周穆王。木偶的歌舞动作与真人一样,歌合律,舞应节,千变万化。另在唐代段安节撰写的《乐府杂录》中曾记载了这样一个故事:汉高祖被匈奴兵围困在平城(今山西定襄),谋士陈平探知匈奴首领冒顿单于的阏氏善妒,于是令人造了一些形似歌女的木偶,装上机关,放在城墙上跳舞。阏氏以为是真

Dynasty (618-907), when Emperor Gaozu of the Han Dynasty (206 B.C.-220 A.D) was besieged by Huns in Pingcheng (now Dingxiang of Shanxi Province), craftsmen made female-looking puppets, and installed manipulation devices in them so they could dance on the city walls under the suggestion of a staff officer named Chen Ping, who came up with the idea after he heard that the King of Huns named Modu (Batur Tengriqut) had a jealous wife. As he predicted, the King's wife was deceived to believe the puppets were real women, and worried the Modu would marry them if they occupied Pingcheng so she convinced Modu to retreat the army from there. This story shows that puppet making may have started before the Han Dynasty, because the craftsmen were able to make exquisite puppets in such a short time.

According to unearthed ancient puppets and archeological research, the puppet may originate from figurines buried with the dead in ancient times. A clay figurine with cangue made in the late Shang Dynasty (1600 B.C.-1046 B.C.) was unearthed from Yin Ruins in Anyang of Henan Province. Wood figures, known as *Yong* were also often discovered in the



人,担心平城被攻下以后冒顿单于 会迎娶这些美女,于是便劝冒顿单 于退兵。当时能在短时间内便造出 精妙的偶人,说明木偶在汉代之前 技艺已经成熟。

根据考古实物和研究成果,木 偶的产生可追溯到古代墓葬中的人 俑。在河南安阳殷墟的考古发掘 中,曾出土过一件商代(前1600— 前1046)后期的带枷陶人。在春 tombs of the Spring and Autumn Period (770 B.C.-476 B.C.) and the Warring States Period (475 B.C.-221 B.C.). For instance, human figurines, like servants, maids, and warriors were unearthed from tombs of the Kingdom of Chu in Yangtian Lake of Changsha City and Deshan Mountain of Changde City in Hunan Province, Changtaiguan of Xinyang City in Henan Province, and Tombs of the Warring States Period (475 B.C.-221



马王堆汉墓彩绘木俑
 Colored Wooden Puppets Unearthed from Mawangdui Tombs (Han Dynasty, 206 B.C.-220 A.D.)



马王堆汉墓歌俑
 Musician Puppet Unearthed from Mawangdui Tombs (Han Dynasty, 206 B.C.-220 A.D.)

秋战国时期的墓葬中也常有被称为 "俑"的木偶人出土,如湖南长沙 仰天湖墓和常德德山楚墓、河南信 阳长台关楚墓及四川战国墓等,都 出土有仆吏、侍女、武士一类的人 俑实物。这一时期的木俑通常用木 板刻制, 多为简单的人形俑, 而信 阳楚墓的女俑已装上假发,有的手 腕还能转动。汉代(前206—公元 220)则出现了大批歌舞俑,如1979 年山东莱西的西汉墓出土了一件悬 丝木俑,木俑高1.93米,肢体由13 段木条构成,各部位的关节皆可活 动,能坐、立、跪,腹部与腿部还 钻有一些小孔, 用于穿线控制木偶 的手脚。这些都说明此时的木俑已 经可以由人操纵而动作了,是俑人 正式过渡到歌舞俑的实证。歌舞俑 产生以后,不仅用于陪葬,也被用 来在丧事和饮宴集会上表演节目. 这样就产生了木偶戏。

木偶戏自产生起,就以新颖的 表演形式深受人们喜爱。到唐代 (618—907),木偶戏已发展到成 熟阶段,能够演出完整的戏曲故 事,成为文化艺术中不可缺少的一 种大众文艺形式。当时木偶的制作 方法是先将木头砍成木偶的大致轮



男女木偶(唐) (图月提供: FOTOE)
 Male and Female Puppets (Tang Dynasty, 618-907)

B.C.) in Sichuan Province. Most figurines during this period were carved in wood and roughly made into human shape. However, the maid figurines from the tombs in Xinyang were decorated with wig and some of them had manipulable joints. In the Han Dyansty (206 B.C.-220 A.D.), many singer and dancer figurines were made. For example, a wired wood puppet was unearthed from a tomb built in the Western Han Dynasty (206 B.C.-25 A.D.) in Laixi City of Shandong Province in 1979. The figurine was 1.93 meters tall

要为木偶穿上色彩鲜艳的衣服。木偶戏的演出方式是由人通过绳索来操纵木偶表演,有提线木偶和盘铃傀儡等类别。提线木偶从唐代开始一直流传至今,在中国有着悠久的历史。唐代提线木偶的制作已经十分精致,木偶衣着华美,演出内容广泛,几乎囊括了社会生活的各个方面。盘铃傀儡以盘铃乐器进行伴奏,表演生动,在当时博得了上至皇室贵族、下至平民百姓的欢心。而且在闹市中以商业演出为存在方

式的木偶戏在此时已经出现。

廓, 然后再进行精雕细刻, 接着要

给木偶刷上胶漆以防止虫蛀,最后



and was made of 13 chunks of wood. As its joints were manipulable, it could sit, stand, and kneel down. There were small holes around its abdomen and thighs to allow threading lines to control its legs and arms. These evidences showed that puppets could be manipulated by humans back then, which marked the official transition of puppets from burial objects to entertaining figurines. They were not only used to be buried in tombs, but also to perform at funerals or banquets, which led to the origin of the puppetry.

Puppetry is known for its creative performance, and thus has attracted many followers. In the Tang Dynasty (618-907), puppetry gradually matured and could present complete dramas and thus became an essential form of folk art. At that time, the main body of the puppet was carved out of tree trunks, which were then refined, painted with shellac varnish to prevent it from being damaged by vermin, and dressed with bright-colored clothes. During the performance, the entertainer would control the puppet with lines, and created different types

## 木俑服饰 Costume for Puppets



#### 。 三彩木偶戏枕(北宋)

此枕上面的图案为提线木偶戏,画中有三个童子,左边童子坐在地上,左手提锣,右手以棒敲击。中间童子吹笛,同时左足抬起作打节拍状。右边童子探腰,右手握杖,杖上用三根丝线悬挂一个老翁木偶。此画形象地反映出宋代木偶戏的盛行。

#### Three-color Glazed Clay Pillow with Puppetry Design (Northern Song Dynasty, 960-1127)

The pattern on the pillow illustrates the scene of a string puppet show. There are three children in the picture. The one sitting on the left has a portable gong in his left hand and a stick in his right hand to hit the gong. The one in the middle blows the flute and raises his left foot as if he is counting beats. The one on the right stoops down and has a pole in his right hand. On this pole, a puppet appearing to be an elderly man is hung by three strings. This scene reflects the prevalence of puppetry in the Song Dynasty (960-1279).

木偶戏的全盛时期是在宋代 (960—1279)。从宋人笔记等著作 中可以看到,在当时民间瓦舍勾栏 的技艺演出中,木偶戏占了重要的 一项,从事木偶制作、木偶戏表演 的艺人数量众多。这一时期的木偶 戏种类丰富,有悬丝木偶、杖头木 偶、药发傀儡、水傀儡、肉傀儡、 清乐傀儡等。其中,悬丝木偶、杖 头木偶戏能够表演灵怪、铁骑和历 代君臣将相等故事,内容包罗万

of puppets like string puppets and bell puppets. With a long history in China, the string puppet has been popular since its appearance in the Tang Dynasty (618-907). At that time, it was made with exquisite craftsmanship and dressed in beautiful and charming clothes. It could perform a wide range of stories which covered most aspects of the society. The performance of bell puppetry was accompanied by the music of panling bells. It was favored by the imperial